

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

EXTRAORDINARY

අංක 2244/7 - 2021 සැප්තැම්බර් මස 06 වැනි සඳුදා - 2021.09.06 No. 2244/7 - MONDAY, SEPTEMBER 06, 2021

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I) — GENERAL

Government Notifications

L.D.B. 5/2007

ELECTRONIC TRANSACTION ACT, No. 19 OF 2006

REGULATIONS made by the Minister of Technology under Section 24 read with Section 8 (2) of the Electronic Transactions Act, No. 19 of 2006, on the recommendation of the Secretary to the Minister to whom the subject of Registration of Births and Deaths has been assigned.

sommen pyrust

GOTABAYA RAJAPAKSA, Minister of Technology.

Colombo, 27th August, 2021.

Regulations

The Electronic Transactions (e-Population Register) Regulations No. 1 of 2014 published in *Gazette Extraordinary* No. 1864/44 of May 29, 2014, without prejudice to anything done thereunder, are hereby amended as follows:-

(1) by the repeal of regulation 7 thereof, and the substitution therefor of the following regulation:-

"7. The Registrar General may, for the purpose of these regulations, issue a certified copy or a certified extract from any entry relating to a birth, filed and retained as an electronic record, by affixing his electronic signature, in the Form C specified in the Schedule hereto. Any amendment, correction, insertion and every note, endorsement or rectification to any entry relating to a birth shall be securely maintained by the Registrar General in the corresponding electronic record and in issuing the certified copy or a certified extract from the said electronic record, only the amended details may be issued."



- (2) by the repeal of regulation 8 thereof, and the substitution therefor of the following regulation:-
 - "8.The Registrar General may, for the purpose of these regulations, issue a certified copy or a certified extract from any entry relating to a death, filed and retained as an electronic record, by affixing his electronic signature, in the Form D specified in the Schedule hereto. Any amendment, correction, insertion and every note, endorsement or rectification to any entry relating to a death shall be securely maintained by the Registrar General in the corresponding electronic record and in issuing the certified copy or a certified extract from the said electronic record, only the amended details may be issued."
- (3) by the repeal of Forms A, B, C and D of the Schedule thereto and the substitution therefor of the following:-

"SCHEDULE

මෙම ආකෘති පතුය නොමිලේ තිකුත් කරන ලදී. இந்தப் ப.பு. ශාර් இනෲපාගෘ කුණ්ෂා්ධ ලිනින්තුනු. This form is issued free of charge
ලියාපදිංචි කිරීම பුමුඛ ශිණ්යුණ Registration
සහතික අංකය හා ලියාපදිංචි කළ දිනය අත්තුව්ණු මූගන්නර් හරුහුර පාලිකුන් මිනම් Certificate number and date of registration

අ ආකෘතිය/ அபடிவம்/ Form A



රෙජිස්ටාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களம் Registrar General's Department

5 වන නියෝගය/	5 ລ	பது	ூரு	ங்கு	ബിള	V R	egu	ılati	on :	5
අනුකුමික අංකය தொடர் இலக்கம் Serial Number	2	0								
කාර්යාල පුයෝජනය (அலுவலக பாவனைக் For office use only										
භාරගත් දිනය										
பெறப்பட்ட திகதி										
Date of Acceptance										

උපතක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා විස්තර பிறப்பொன்றை பதிவு செய்வதற்கான விபரங்கள் Particulars for Registration of a Birth

දැනුම් දෙන්නා (දෙමව්පියන් / භාරකරු) විසින් සම්පූර්ණ කළ යුතු අතර නිසි පරිදි සම්පූර්ණ කරන ලද ආකෘතිය නිලධාරියා / රෙජිස්ටුාර් වෙත භාර දිය යුතුය. මෙම ආකෘතියේ සපයා ඇති තොරතුරු මත සිවිල් ලියාපදිංචි කිරීමේ පද්ධතියේ උපත ලියාපදිංචි කරනු ලැබේ. (උපදෙස් සඳහා අවසාන පිටුව බලන්න) გනෙන්න ඉලා.කාෆන් (பොறිනාෆ්/டாதுசாவலர்) பூர்த்து செய்யப்படல் வேண்டும் என்பதுடன் உரிய விதத்தில் பூர்த்து செய்யப்பட்ட படிவுங்கள் அதிகாரியிடம்/பதிவாளிடம் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும். இந்தப் படிவுதிதல் வழங்கப்பட்டுள்ள தகவல்களின் பேரில் சிவில் பதிவு செய்தல் முறைமையில் பிறப்பு பதிவு செய்யப்படும். (ஆலோசனைக்காக இறுதிப் பக்கத்தனைப் பாரக்க) The informant (parent / guardian) should complete and submit the duly completed form to the officer / registrar. The birth will be registered in the civil registration system based on the information provided in this form. (See last page for instructions.)

ළමයාගේ විස්තර பிள்ளை பற்றிய தகவல்

					Deta	ıls of tl	ne child						
(1)උපත් දිනය பிறந்த ඉිகඉි Date of Birth	වර්ෂය / வருட	ம் / Year					මාසය / ເ	மாதம் / Month			දිනය / ඉයඹ / Date		
	දිස්නිුක්කය மாவட்டம் District					•			•				
	පුාදේශීය ලේක பிரதேச செயள Divisional Sec	ாளர் பிரிவு											
(2)උපන් ස්ථානය පිළිබඳ විස්තර	ලියාපදිංචි කිරී பதிவுப் பிரிவு Registration D		ථාශය										
பிறந்த இடம் பற்றிய விபரம் Particulars of Place of Birth	උපත් ස්ථානය	සිංහල ෙ චங்களம் In Sinha	அல்லத	ரதமிழ் செ		ຄົນ							
	பிறந்த இடம் Place of Birth	ඉංගීසි හ ஆங்கில In Englis	மொழியி										
	උපත සිදුවුයේ ර ධාතටාபு நிகழ்ந்த Did the birth o	து வைத்தி	யசாலை				මව්* / න ஆம் * / මු Yes* / N	ාැත * න්නන* o *					
(3) සම්පූර්ණ නම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්)													
முழுப் பெயர் (சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) Name in full (Sinhala or Tamil)													
(ඉදිරියේ දී සෑම අවස්ථාවකදීම සම්පූර්ණ තම ලෙස මෙම තම භාවිත කෙරේ.)													
் தொடர்ந்து வரும் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் முழுப் பெயராக இந்தப் பெயர் பயன்படுத்தப்படும்)													
(This name will be used as the full name in each case in future)													
(4)සම්පූර්ණ නම ඉංගීසි භාෂාවෙන් (කැපිටල් අකුරෙන්)													
முழுப் பெயர் ஆங்கில மொழியில்(பெரிய எழுத்துக்களில்) Full name in English (in block letters)													
(ඉදිරියේ දී සෑම අවස්ථාවකදීම සම්පූර්ණ තම ලෙස මෙම තම භාවිත කෙරේ.)													
(தொடர்ந்து வரும் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் முழுப் பெயராக													
இந்தப் பெயர் பயன்படுத்தப்படும்) (This name will be used as the full name in each case in future.)													
(5) ස්නී පූරුෂ භාවය பால் Gender							2	උපත් බර pப்பு நிறை irth Weight		කි. ඹ Kg			இෑ. திரேம் g
(7) සජීවී උපත් අනුපිලිවෙළ (වචන	යෙන්) / உயிருட ස්	ர பிறப்பு ஒ	ழுங்கு(ெ	சாற்களி	పు)/Live	birth or	der (in word	s)				1	
(8)නිවුන් දරු උපතක් නම්, දරුවන්			_					ඉලක්කමෙත් /	/இலக்கத்தி	ໜໍ ∕ in figur	res		
ஒரே கருவில் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட If multiple births, number of ch		நிருந்தால் ,	பിள்ளை	ரகளின் எ	ாண்ணி <i>க்</i>	க்கை		වචතයෙත් /எ	ழுத்தில் / ii	n words			

පියාගේ විස්තර தந்தை பற்றிய தகவல் Details of the Father

]	Detail:	s of th	e Fath	er													
(9)ශුී ලාංකිකයෙකු නම් இலங்கையராயின் If a Sri Lankan	ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தேசிய அடையாள அட்ශ National Identity Card N	ட இலக்க	siò																	
(10)විදේශිකයකු නම්	රට / நாடு / Country							T							1	1				· · · ·
வெளிநாட்டவர் எனின் If a foreigner	විදේශ ගමන් බලපනු අංක	3 / கடவுச்	சீட்டு இ	ல. / Pa	ssport	Numbe	r													
(11) සම්පූර්ණ තම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) முழுப் பெயர் (சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) Name in full (Sinhala or Tamil)																	_ <u>_</u>	<u>'</u>		
(12)යම්පුර්ණ නම ඉංගීසි භාෂාවෙන් (කැපිටල් අකුරෙන්) ගුගුදුර ධ. uri . නුද්ශ්ඛන රිගැඩුකිගිර (ධාර්ධ පැලදුණුස්යණෝහ්) Full name in English (in block letters)																				
(13)උපත් දිනය பிறந்த இகதி Date of Birth	වර්ෂය வருடம் Year	මාසය ഥாதம் Month		த	තය Jasනි Date		ی	ிறந்த	න් ස්ථ இடப் of Birt)										
(15) ජාතිකත්වය தேசிய இனம் Nationality					6) ජාති මූனம் Race	ීය														
				தாய் ட		ස්තර தகவர் e Moth														
(17)ශුී ලාංකිකයෙකු නම් இலங்கையராயின் If a Sri Lankan	ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය National Identity Card Nu		அடையா	ள அட்	டை இ	இலக்கம்	/													
(18)විදේශිකයකු නම් ඛෲளிநாட்டவர் எனின்	රට / நாடு / Country																			
If a foreigner	විදේශ ගමන් බලපනු අංකය	3 / கடவுச்	சீட்டு இ	හ. / Pa:	ssport	Numbe	r												İ	
(19)සම්පූර්ණ තම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) ලැදුර ධොසਾ් (මාස්සෝර அබ්බනු නුඩ්රු ධියාදුම්ශීන්) Name in full (Sinhala or Tamil)																				
(20) සම්පූර්ණ නම ඉංගීයි ගාෂාවෙන් (කැපිටල් අකුරෙන්) முழுப் பெயர் ஆங்கில மொழியில் (பெரிய எழுத்துக்களில்) Full name in English (in block																			 	
letters)	වර්ෂය මාසය		9-0-0	(22) =	~	77	2				1	1	1.00)-(-Q.	30	- 1			 	
(21)උපත් දිනය යාගුල්ල ඉියලි Date of Birth	වර්ෂය කැළib Year Mont		දිතය ඉ.ස.ඉ. Date	பிள்ன Age a	ണെ பിற as at th	් උපත් ந்த திக e date d]னம்/ R	தியில் o of birth	வயது					Gg)ජාතිස වෙස (g ational	இனம்				 	
(25)උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம்						,														
Place of Birth																			 	
(26)ස්ථීර ලිපිනය (නාවකාලිකව																			 	
පදිංචි ස්ථානය නොවේ) நிரந்தர வநினிட முகவரி (தற்காலிக முகவரியல்ல) Permanent Address (Not the temporary address)	දිස්නික්කය unrau Lub District			பிர	தேச ெ	ලේකම් சயளா l Secre	ார் பிரிவ		,										 	
(ගුාම නිලධාරී කොට්ඨාශය නිராம சேவையாளர் பிரிவு t Grama Niladhari's Divisi	மற்றும் இவ	வகக்ம																	
(27)සම්බන්ධ කළ හැකි තොරතුරු தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய தகவல்கள்	ජංගම දුරකථන අංකය නෙසා—ඡ්ඝ ඉහැනෙරිධණි (Mobile Number	இலக்கம்							තිවාස நிரந்தர Land l	தொ	ກ໙GL	சி இ	லக்கப்	1						
Contact Details	විදසුන් නැපෑල ഥിன்னஞ்சல் E-mail																			
(28)රෝහලට ඇතුලත් කිරීමේ තොරඳ வைத்தியசாலை அனுமதி இலக்கமும் Hospital Admission information (if	திகதியும் (இருந்தால்)		අංකය /	இலக்க	ы.in /N	lumber														
			වර්ෂය வருடம்									සය தம்					දින ඉ			

විවාහයේ විස්තර ඉருமணத்தின் விபரங்கள் Details of the Mariage

(29)මව්පියන් විවාහකද? ('X' ලකුණක් යෙ ධොල්ලාග්සණ ඉලායනාර ලායු ජුதුකේසනා? Were Parents Married? (mark with a 'X'	('X' அடையாளம் இட்டு கு	றிப்பிடவும்)	මව් ஆம் Yes				නැත இබ් No	ກາ		இச்	യതെ, ലി	ත් පසුව විව බින් කිකා සා arried later	ාහවී ඇත மாணவர்கள்		
(30)විවාත වූ ස්ථානය ක්කrපාර இடம்பெற்ற இடம் Place of Mariage															
(31)විවාහ වූ දිනය ක්කැපෑර இடம்பெற்ற ඉපුණු Date of Mariage		වර්ෂය / ඛැල	ы∟і́л / Yea	r			9	08ය / மாத	நம் / Mont	h		දිනය / ඉ	நெதி / Date		
(32)මව්පියන් විවාහ වි තොමැති නම් පියා பெற்றோர் விவாகம் செய்யாதிருப்பின், த If parents are not married, signatures of	கப்பனின் தகவல்கள் பதிவு G	செய்ய வேண்(நமெனின் செ				فاللا								
මවගේ අත්සන தாயின் ஒப்பம் Mother's signature				தகப்ப		සත ඉப்பம் mature									
	මුත්තා (දරුව பாட்டன் (பிள்ளையின் i Do		பூட்டனிஎ	ள் (பிள்	ளையி	ன் பாட்	ட்டனி	ன் தகப்பன		பரங்கஎ	iπ				
(33)ළමයාගේ මුත්තා ශී ලංකාවේ උපත්තේ									was born	in Sri I	Lanka				
ඔහුගේ සම්පූර්ණ තම (සිංහල හෝ දෙම அவரின் முழுப் டெயர் (செங்களம் அல்லத His name in full (Sinhala/Tamil)															
ජාතික හැදුනුම්පත් අංකය (තිබේ නම්) தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் (National Identity Card Number (if ava					ച്ചര	ගේ උප uflன் பி! Year c	றந்த வ	பருடம்			பிற	න් ස්ථානය ந்த இடம் ce Of Birtl			
(34)ළමයාගේ පියා ශී ලංකාවේ තොඉපිදී මිද பിள்ளையின் தந்தை இலங்கையில் பிறக்க If the father was not born in Sri Lanka a	ாமல் பூட்டன் இலங்கையில்	பிறந்திருந்தா	rல் பூட்டன			ன்									
ඔහුගේ සම්පූජ්ණ නම (සිංහල හෝ දෙම அඛණින ცාදුරු டெயர் (නිங்களம் அல்லத His name in full (Sinhala/Tamil))															
ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය (තිබේ තම්) தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் (National Identity Card Number (if ava					அவ	ගේ උප iiflன் பிi year o	றந்த வ	பருடம்		L	ුපත් ස්ං බ්pந்த இ Place of	ழடம்			
		தக	දැනුම් දෙන saaல் தருட Details of	பவரின்	விபரர்	ங்கள்									
	ලකුණක් යොදා සටහන් කරු அடையாளம் இட்டுகுறிப்பிர rith a 'X' sign)		ூற தாய் Mother					පියා தந்தை Father			හාරක பாதுகா Guard	rவலர்	වේතත් යාලාලා Other	อม	
(36) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය /දුෙதிய அ	டையாள அட்டை இலக்கம்	/ National	Identity Ca	ırd Nun	nber										
(37) නම (සිංගල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) டெயர் (शिங்களம் அல்லது தமிழ் டொழியில்)															
Name (Sinhala / Tamil)															
(38)තැපැල් ලිපිතය නුලෝණ ගුනබෝ Postal Address															
(39) සම්බන්ධ කළ හැකි තොරතුරු	ජංගම දුරකථන අංකය නෙහා _ ජන ශිනුතනයිට නි Mobile Number	லக்கம்					நின	ාවර දුරක හෙயාණ G nd line nur	தாலைபே		க்கம்				
தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய தகவல்கள் Contact Details	විදසුන් තැපැල ഥിන්නල්ාජන් E-mail							- "							
ඉහත සඳහන් විස්තර සතනවුන් නිවැරදිවුඳ நேற்குறிப்படப்பட்ட விபரங்கள் உண்மை பொறுப்புக்களினையும் நான் பொறுப்பேற்ப I hereby declare that the above info	யானதும் சரியானதுமான விட தாக இத்தால் பிரதிக்கினைப்	பரங்கள் எனவ படுத்துகின்ரே	வும் போலிய றன்.	பான தச	கவல்க	ள் வழங்	பகுவத	னால் ஏற்ட	படும் சட்	டரீதியா	ான சிக்	க்கல்கள் சட	ம்பந்தமான அ	னைத்	
 දිනය / ඉයඹු / Date				දැ	නුම් දෙ	;ත්තා ෙ	ග් අත්ර	සත / தகவ	லாளரின்	 கையொ		Signature (of the Inform	ant	

තොරතුරු වාර්තා කරන නිලධාරියාගේ / රෙජිස්ටුාර්ගේ විස්තර அறிக்கையிடும் அதிகாரி/பதிவாளர் பற்றிய விபரங்கள் Details of the Notifying Officer / Registrar

		_										
(40) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය /தேசிய அடை	_யாள அட்டை இலக்கம் /National Identity card r	number										
(41) නම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්)) டெயர் (சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) Name (Sinhala or Tamil)												
(42)තැපැල් ලිපිනය නු,unio ගුනයාfl Postal Address												
ලියාපදිංචිය සදහා ඉදිරිපත් කරම්.	යන අය											
பதிவு செய்தல் முறைமையில் பதிவு செய்வதற்												
දිනය ඉපුම Date			த தகாரியி	ර්යාගේ / බිණ / ப§ ignatur	வாளர்	ரன் சை	பொப்	பமும் ப	பதவி மு	த்திரை		

කාර්යාලයේ පුයෝජනය සඳහා පමණි யலக பாவனைக்காக மட்டும் Only for office use

	മായ Luuri Name	
ඉහත සදහන් නොරතුරු සිවිල් ලියාපදිංචි කිරිමේ පද්ධතියට ඇතුලත් කරන ලද නිලධාරීයාගේ ගොற්கුறிப்பிட்ட விபரங்கள் சிவில் பதிவு செய்தல் முறைக்கு உட்புகுத்திய அலுவலரின் Above information has been entered into the Civil Registration System	තතතුර பதவி Designation	
	අත්සන සහ දිනය නையொப்பம் மற்றும் திகதி Signature and date	

- සම්පුර්ණ නම සඳහන් කිරීමේ දී ඉදිරියේ දී සම්පූර්ණ නම ලෙස භාවිත කිරීමට අවශා නම (වාසගම ද ඇතුළත්ව) සඳහන් කරන්න.
 ජාතිය සඳහන් කිරීමේ දී දෙමළ හා මරක්කල ජාතීන් " ශ්‍රී ලාංකික දෙමළ "නැතහොත් "ශ්‍රී ලාංකික යෝනක" ලෙස හෝ "ඉන්දියානු දෙමළ" නැතහොත් "ඉන්දියානු යෝනක" ලෙස හෝ අවශා පරිදි යොදන්න.
- මවගේ සම්පූර්ණ තම සඳහන් කිරීමේ දී විවාහයට පෙර නම සඳහන් කරන්න.
 මවගේ වයස සඳහන් කිරීමේ දී මවගේ පසුගිය උපත් දිනයට වයස (දරුවාගේ උපත් දිනයට පෙර නෙදෙන) සඳහන් කරන්න.
- විවාහන මව්පියන්ගේ දරුවකු සම්බන්ධයෙන් නම් පිය පක්ෂයේ මුන්නාගේද (දරුවාගේ සීයාගේ) මී මුන්නාගේද (දරුවාගේ සීයාගේ පියාගේ) නොරතුරු සැපයිය යුතුය. මව්පියන් විවාහ වී නොමැති විට මව් පක්ෂයේ මුන්නාගේ දම්මුන්තාගේ ද නොරතුරු සැපයිය යුතුය.
 * "Gதவையற்ற சொற்களினை வெட்டி கிடவும்.

- ுறும் பெரின் குடுப்பிடும் பொழுது தமிழ் மற்றும் சோனகர் இனம் "இலங்கைத் தமிழ்" அல்லது "இலங்கைச் சோனகர்" என அல்லது "இந்தியத் தமிழர்" அல்லது "இந்திய சோனகர்" இன தேவையான விதத்தில் இடவும்.

 தோயின் முழுப் பெயினைக் குறிப்பிடும் பொழுது திருமணத்திற்கு முன்னையப் பெயினைக் குறிப்பிடுக.(கன்னிப் பெயர்)

- ട്ടുസിൽ ചെയ്യിതെങ്ക് ഒറ്റിപ് 10റ്റവ് പെന്യൂള്ള ഇവുള്ള ഉത്വർള്ള താര്യമ്പ്രത്തിൽ വിശ്യമ്പ്രത്തിൽ പര്യമ്പ്രത്തിൽ പര്യമ്പ്രത്തിൽ വെട്ടു വിശ്യമ്മ് ഉത്വർള്ള ഉത്വർള്ള വര്യമായ ഉപ്പെട്ടുന്നു. ഉപ്രത്തവാൽ വെറ്റിലൂന്റെ വിദ്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമ പ്രോഗ്രന്ന് ഉപ്രത്തവാക്കിൽ ഇവ് എറ്റുക്കേമിൽ വാപ്പതിങ്ങളുന്ന് ഉചര്യമായ ഉപരോഗം വര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ വര്യമായ പര്യമായ പരവര്യമായ പരവര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര്യമായ പര
- *Delete inapplicable words
- When specifying the full name mention the name in full (including the surname) which is going to be used in future.
- When specifying the race Tamils and Moors shall mention the race as "Sri Lankan Tamil" or "Sri Lankan Moor" or "Indian Tamil" or "Indian Moor" accordingly. When specifying the mother's name mention the maiden name of mother.

- When stating the mother's age, state the mother's last birthday (preceding the child's birthday).

 If the child's parents are martied provide the details of child's paternal grandfather and great grandfather. If the child's parents are not martied provide the details of child's maternal grandfather and great grandfather.

	ආ ආකෘතිය/ ஆ படிவம்/ Form B	6 වත තියෝගය/ 6 வது ஒழுங்குவிதி / Regulation 6
මෙම ආකෘති පනුය නොමිලේ නිකුත් කරන ලදී. இந்தப் படிவம் இலவசமா க வழங்கப்படுகின்றது This form is issued free of charge	9	අනුතුමක අංකය ඉණුලු (මූහස්සාර වූ 0 Serial Number
ලියාපදිංචි කිරීම பනිඛ (ශිශ්රුණ Registration	රෙජීස්ටාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව பනිவாளர் நாயகம் නිනෛස්களம் Registrar General's Department	කාර්යාල පුයෝජනය සඳහා පමණි ඉඹුඹුඛනය සාක්කනේණය සැ.උලුඩ For office use only ගාරගත් දිනය
සහතික අංකය හා ලියාපදිංචි කළ දිනය சான்றிதழ் இலக்கம் மற்றும் பதிவுத் திகதி Certificate number and date of registration		ஏற்றுக்கொள்ளட்டட்ட இக்கு Date of acceptance

இறப்பு பிரதிக்கினை - சாதாரண மற்றும் திடீர் மரணம் Declaration of Death - Normal and Sudden Death

දැනුම් දෙන්නා විසින් සම්පූර්ණ කළ යුතු අතර නිසි පරිදි සම්පූර්ණ කරන ලද ආකෘතිය නිලධාරියා / රෙජිස්ටාර් වෙත හාර දිය යුතුය. මෙම ආකෘතියේ සපයා ඇති තොරතුරු මත සිවිල් ලියාපදිංචි කිරීමේ පද්ධතියේ මරණය ලියාපදිංචි කරනු ලැබේ. தகவல் தருபவரால் பூர்த்தி செய்யப்படல் வேண்டும் என்பதுடன் உரிய விதத்தில் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட படிவங்கள் அதிகாரியிடம்/பதிவாளரிடம் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும். இந்தப் படிவத்தில் வழங்கப்பட்டுள்ள தகவல்களின் பேரில் சினில் பதிவு செய்தல் முறைமையில் இறப்பு பதிவு செய்யப்படும். The informant should complete and submit the duly completed form to the Officer / Registrar. The death will be registered in the civil registration system based on

the information provided in this form.

මරණය පිළිබඳ විස්තර இறப்பு பற்றிய தகவல்

						Informati	on about	the Death	1							
(1)මරණයේ ස්වභාවය மரணத்தின் வகை Nature of death	සාමාතෘ මර சாதாரண மர Normal Deat	ணம்* /	திடி	ர் மரணப	i *	(*අනවශ	ෳ වචත කද	භ හරින්න./	/ *தேவையு	ற்ற சொற்க	കുണിതെ ഒ	யட்டி விட	அம்./ *Delete ir	napplicabl	e wo	ords)
(2)මරණය සිදු වූ දිනය இறந்த නියනි Date of Death	වර්ෂය வருடம் Year					මාසය மாதம் Month			දිනය ඉ _{හි} ඉ Date			වෙලාව நேரம் Time	පෙ.ව. /ප.ව.		:	
	දිස්නික්කය urraiட்டம் District										•					
	පාදේශීය ලේ වාරිකුප වෙන Divisional Se	லாளர் பி	ിറിപ്പ													
	ලියාපදිංචි කි பதிவுப் பிரிவு Registration			ವೆ												
(3)මරණය සිදු වූ ස්ථානය පිළිබඳ විස්තර ඉාර්පෑ நිනුවිණු இடம் பற்றிய	ස්ථානය இ <u>ட</u> ம்	சிங்கள மொழி	ாம் அல்	මළ භාෂ නෙනු නුග් Tamil												
னிப்ரம் Particulars of Place of Death	Place		තාෂාවේ න Gurry glish													
	මරණය සිදුවු இறப்பு நிகழ்ற் Did the death	ந்தது வை	வத்தியசு	ரலையில		ඔව්* / ත ஆம்* / இ Yes* / N (*අතරි	ல்லை* o*	කපා හරිත්ෘ	ത./ *ദ്ചേതമ	யற்ற சொ	ற்களினை (ിഖட்டி ബ്	iடவும்./ *Delete	inapplica	ble v	word)
(4) මරණයට හේතුව තහවුරු වී இறப்பிற்கான காரணம் உறுதி செ The cause of death has been	ய்யப்பட்டது. /	இறப்பி	ற்கான ச	ளரணம்	உறுதிெ	ot been con	nfirmed.	කපා හරිත්	ත./ தேவை	பற்ற சொ	ற்களினை செ	ചെட்டி ബി	டவும்./ Delete i	napplicab	le wo	ords)
(5)මරණයට හේතුව (දන්නේනම් இறப்பிற்கான காரணம் (தெரிந்தா Cause of death (only if known)												(දන් கார குறி (தெ ICD	ගේතුවේ ICD කේ තේතම් පමණක් කාඅමුඛුණයක ICI ගිප් இනස්සේ ශීල්ලා ගැප ලිග්) O Code of cause y if known))		
(7) ආදාහනය හෝ භුමදානය කර தகனம் அல்லது அடக்கம் செய்ய Place of cremation or burial																

මරණයට පත් වූ පුද්ගලයාගේ විස්තර இறந்த நபரைப் பற்றிய தகவல் Details of the deceased

(0) S. s. s. s. da c. s. man. ann de	5 * / \$ - 8 1																	
(8)මියගිය පුද්ගලයා හඳුනාගෙන ති ෙ இறந்த நபர் அடையாளம் காணப்பட The deceased has been identified *	_டுள்ளார் */ இறற்	த நபர் அடைய	ாளம் காணப்	µµ_ ബിல்லை*														
The deceased has been identified	/ The deceased i	ias not been iuc	ntinea ·	(*අතවශෘ වදි)න කපා හ	රිත්ත./ *(ීதුකෙ	யற்ற	சொற்ச	ണിതെ	எ வெட்	டி விட	_வும்./	*Dele	te inap	plicat	ole wo	ords)
(9)ශුී ලාංකිකයෙකු තම් இலங்கையராயின் If a Sri Lankan	ජාතික හැඳුනුම්ප தேசிய அடையா National Identi	ள அட்டை இ																
(10)විදේශිකයකු නම්	රට / நாடு / Cou	ntry											-					
வெளிநாட்டவர் எனின் If a foreigner	විදේශ ගමන් බල	පතු අංකය / கட	அச் சீட்டு இ	്ലിல. / Passport	Number													
-	වර්ෂය	මාසය	1 8	දිතය	(12)විය	ස අවු	රුදු		1		මා	ස	T		දින	<u></u> 1		
(11)උපත් දිනය பிறந்த ඉිகඉි	வருடம் Year	மாதம் Month		நகதி Date	ашды Аде	Yea		नंग				தங்கள் onths	п		திகதி Days			
Date of Birth					(13) ப தேசிய (Nationa		3											
(14)ස්තුී පුරුෂ භාවය பால் Gender					(15) ජා இனம் Race													
(16) සම්පූර්ණ තම (සිංගල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) முழுப் பெயர் (செங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) Full Name (in Sinhala or Tamil)																		
(17)සම්පූර්ණ නම ඉංගීසි භාෂාවෙන් மුඟුට பெயர் ஆங்கில மொழியில்																		
Full Name in English																		
(18)ස්ථිර ලිපිතය நිரந்தர வதிவிட முகவரி Permanent Address	දිස්තික්කය மாவட்டம் District				பிர	දේශීය ලේ 3தச செய visional S	லாளர்	பிரிவு	ාශය									
	ගුාම තිලධාරී සෙ නිගාය ජෙකෙකායා Grama Niladha	ளர் பிரிவு மற்றும்	இலக்கம்															
(19) තත්ත්වය තොහොත් වෘත්තීය நிலவரம் அல்லது தொழில் Rank or Profession				විශුාම වැටුප් இளைப்பாற்ற Pensioner */1 (*අතවශා වැ	ற ஊதியம் Not a pens	பெறுபவர் ioner *	* / ඁ෧	ளைப்	பாற்று :	ஊதிய	ம் பெற				ete inap	plica	ble w	ords)
(20)පියාගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක Identity Card Number	ad / தந்தையின் ே	தசிய அடையா	ா அட்டை (இலக்கம் / Fath	er's Nation	nal												
(21)පියාගේ සම්පූර්ණ තම தந்தையின் முழுப் பெயர் Father's name in full																		
(22)මවගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක Card Number.	ය / தாயின் தேசிய	அடையாள அட	<u>்</u> டை இலச்	கம் / Mother's	National	dentity												
(23)මවගේ සම්පුර්ණ තම ඉග්ගින් පුංහුරු බධගේ Mother's name in full																		
(24) මියගියේ වයස අවු. 49ට අඩු ක ඉහුந்த நடர் 49කu.ඉබුල් ලනගුந்த ධෙ Fill this section only if the departed	ண்ணாயிருந்தால் ட	மட்டும் இப்பகு∮)த்தப்படல்வே	ண்டும் 8 වවන කප	ා හරිත්ත	o./ Gg6	വൈധ്വ	ற சொ	ாற்களி	ത്ത 6	பட் டி	ബിലച്ച	ம்./ Del	ete ina	pplica	able v	vords
මරණයට පත්වතවිට ඇය දරුවකු ල இறப்பு நிகழ்த பொழுது அவர் பின்ன Was she expecting a baby who	ளை பிரசவிக்க (கர்	ப்பிணி) இருந்தா	මව් */ gr? ஆம்*/ Yes * /	තැත* මුඛානන *												•		
මරණයට පෙර සති 6ක් (දින 42 இறப்பிற்கு முன் 6 ශි්රුගෙයණු: She gave birth to a baby w	க்குள் (42 நாட்கஞ	நக்கிடையில்) "	ച്ചവർ ഗ്രരാഥ (_து*/ பிரச	சவிக்க	ப்பட	வில்ளை	ν*								
නැතහොත් ගබ්සාවක් සිදුවී ඇත அல்லது கருக்கலைப்பு நடைப் Or an abortion has occurre	பெற்றிருந்தது* / ந		யில்லை *															
දරු පුසුතිය හෝ ගබ්සාව සිදුවූ பிரசவம் அல்லது கருக்கலைப்பு If a birth or abortion took plac	நடைப்பெற்றது இ	இறப்பு நடைப்டெ	பறுவதற்கு எ		ளுக்கு முன்	?												

දැනුම් දෙන්නාගේ විස්තර அறிவ்பு கொடுப்பவரின் தகவல்கள் Details of the Informant

	⊕ _l ⊍		Det									9011															
(25)දැනුම් දෙන්නේ කවරකු වශයෙන්ද? ('X' ලකුණක් යොදා සටහන් කරන්න)	පියා / මව தந்தை/ தாய் Father / Mother			T ഖ	_ ன்/ L	ෂයා Loos Wi	ன		යාදි	Ð							ě	rСъг		ன்/ க	සහෙ =ෙகோ ter		ය			[
யாரால் தகவல் தரப்படுகின்றது?('X' அடையாளம் இட்டுகுறிப்பிடவும்) Capacity for giving information (mark with a 'X' sign)	පුනුයා / දියණිය usasir/ usasir Son / Daughter		නෑර உற Rela	ബി	πi													වෙත ang Othe	J							[
(26) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / ලූ	நீய அடையாள அட்டை இலக்கம் / Nation	nal	l Ide	enti	ity (Card	l N	umb	er																		
(27)සම්පූජ්ණ නම ලංගුට ධෙයාř Name in full																							_				
(28)තැපැල් ලිපිතය ඉடால் மුகவෝ Postal Address																											
(29)ඇමතුම් විස්කර බුහුපැස්තු කියගුර Contact Details	ජ்යගම දුරකතන අංකය கையடக்க தொலைபேசி இலக்கம் Mobile number											நிர	ථාවර rந்தர and l	தெ	ாவை	ധി	சி இ	ය]]හக்	கம்								
	විදසුත් තැපෑල/ഥിன்னஞ்சல்/E-mail																										
குறிப்பு: திடீர் மரணம் சம்பந்தமாக திடீர் ப	හදිසි මරණයක් නම් - හදිසි මං ඉඩපෝ භාලනාධාග්ගීන - ගාලනා பුති In case of sudden death - වෙතීමක තැනගේ පහතිකය (ල්යාපදිංචි කිරීම 'ආ 1 ලානා பාරිෂා ඉතාමන් පාන්තුවුණක (பුම්කු පිණ්ණුණු න oner's certificate (Registration 'B18') here	กล. - D 18'	சாத Oeta ') මෙ	கர் ils கெ	্ of গুৰু	jல්බ the ^{ත්ත} ිත	லது	յ நீத oron	ier	ன்ற or) ത	വத்§	திய் .	چھو	் கார்	กินวิเ	ள் எ	பிபர									
(30) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / ද	தசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் / Natio	ona	al Id	len	tity	Car	rd 1	Num	ibe	r																	
(31)																											
(32)තැපැල් ලිපිනය தபால் முகவரி Postal Address																											
(33)දිනය ඉ _න ඉ Date																											
மேற்குறிப்பிடப்பட்ட விபரங்கள் உ பொறுப்புக்களினையும் நான் பொறுப்	රදිවුත් විස්තර බවත් සාවදෳ තොරතුරු සැපදි ක්කොයயැනනුාර අච්யැනනුාරාන ක්ඩාග්සණ rs ටොற්பதாக இத்தால் பிரதிக்கினைப்படுத்துகின் ormation is true and correct and that I take fi	ான ன்ே	வும் றன்.	GL	பாலி	шг	ज ृ	தகவ	100	கள்	வழா	ங்கு	வதன	ால்	ஏற்ப	படுப்	bæL	<u>-</u> _	ரீதிய	ான	சிக்க	ல்க	ள்செ				ı

දිනය / ඉියනු / Date

දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන / தகவலாளரின் கையொப்பம் / Signature of the Informant

තොරතුරු වාර්තා කරන නිලධාරීයාගේ / රෙජිස්ටුාර්ගේ විස්තර அறிக்கையிடும் அதிகாரி/பதிவாளர் பற்றிய விபரங்கள் Details of the Notifying Officer / Registrar

1	ilig Officer / Registrar	\neg	-	\neg	\neg	\neg	_	_	т —	$\overline{}$	1
(34) ජාතික ගැඳුනුම්පත් අංකය / தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் / National Identity Ca	rd Number										
(35)⊅⊚ ©∟шт Name											
(36)කැපැල් ලිපිනය දුාරා හු.පයාහි Postal Address											
ුறையில் பதிவு செய்வதற்காக சுமர்ப்பிக்கின்றேன். I hereby forward the 'Declaration of Death' form received from	ன்பவரிடமிருந்து பெறபட்ட இ	ുത്വ്വ് ബിവ	ரங்கள்	அடங்	கிய ப	டிவத்§	நினை	ഴിപ്പിദ്	ം பதி	щ	
දිනය නිණු Date	அதிகாரியின்	ර්යාගේ / දෙ / பதிவா e & Offic	गाीकं ब	கெயொ	ناب رن	ம் பதவி	ി ഗ്രള്	- திரைய	iù		
அலுவலக பாவல	්ජනය සඳහා පමණි නෛෂ්යා ස ui_්ලිú office use										
ඉහත සදහත් තොරතුරු සිව්ල් ලියාපදිංචි කිරීමේ පද්ධතියට ඇතුලත් කරන ලද නිලධාරියාගේ දියற් <u>கු</u> றිப்பிடப்பட்ட தகவல்கள் 9வில் பதிவு செய்தல் முறைக்கு உட்புகுத்திய அலுவலின் Above information has been entered into the Civil Registration System.	නම Guuri Name තනතුර ugsall Designation										

QR code

ඇ ආකෘතිය/ මූ படிவம்/ Form C

ශී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA ජාතික උප්පැන්ත සහතිකය தேசிய பிறப்பு சான்றிதழ் NATIONAL BIRTH CERTIFICATE

7 වන :	තියෙ:	්ගය/	7 வது	ஒழுங்குவிதி/	Regulation
ිුයාපදිංචි කිරීම					
.நிவு செய்தல்	}	B1A			

මගේ අංකය *	
எனது இலக்கம் *	
My Number *	

(110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න හා මරණ ලියපදිංචි කිරීමේ පනත හා 2014 අංක 1 දරණ ඉලෙක්ටොනික ගනුදෙනු (ඉ-ජනගහණ රෙජිස්ටර) 7 වන නියෝගය යටතේ රෙජිස්ටාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් නිකුත් කරන ලදි, இந்தச் சான்நிதழ் (110 வது அத்தியாயமான) பிறப்பு பற்றும் இறப்பு பதிவு செய்தல் சட்டம் மற்றும் 2014 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க இலத்திரனியல் பரிமாற்றல் (இ-சனத்தொகை பதிவேடு) 7 வது ஒழுங்குவிதியின் இழுப்புகள்கிறியின் இழ் பதிவாளர் நாயகம் இணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்டது. Issued by Registrar General's Department according to Birth and Death Registration Act (Chapter 110) and Regulation 7 of Electronic Transactions (e-Population Register) Regulations No 1 of 2014

மாவட்டம் District		பிரதேச செயளாளர் பிரிவு Divisional Secretariat	
(03) ලියාපදිංචි කිරීමේ කොට්ඨාශය பதிவுப் பிரிவு Registration Division		(04) ලියාපදිංචි කිරීමේ දිනය பநිබුத් ඉි.අ.ඉ Date of Registration	
(05)සම්පූර්ණ තම පුහුර රියෝ Name in Full			
06) උපත් දිනය பிறந்த நிகநி Date of birth		(07) ස්තුී/ පුරුෂ භාවය பால் Gender	
(08) උපත් ස්ථානය பிறந்த இடம் Place of birth			
	(i) යම්පූර්ණ තම ලංගුර්ධයාග් Name in Full		
(09)පියාගේ தகப்பனின் Father's	(ii) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் National Identity Card No.		
	(iii) ජාතිය இனம் Race		
	(iv) ජාතිකත්වය தேசிய இனம் Nationality		
	(i) සම්පූර්ණ තම ලංගුරටාගේ Name in Full		
(10)මවගේ தாயின் Mother's	(ii) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் National Identity Card No.		
	(iii) ජාතිය இனம் Race		
	(iv) ජාතිකත්වය தேசிய இனம் Nationality		
(11)මුල් ලියාපදිංචියෙන් පසු වෙනස්ස ගුයුමා பதிவின் பின் மாற்றங்கள் Changes after first registration	<u></u> තම්		

රෙජිස්ටුාර් ජනරාල් பதிவாளர் நாயகம் Registrar General

රෙජිස්ටාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களம் Registrar General's Department

දිතය/ ඉියමු/Date - YYYY/MM/DD

12A I කොටස : (I) ඡෙදය - ශීු ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශෙෂ ගැසට් පතුය - 2021.09.06 Part I : Sec. (I) - GAZETTE EXTRAORDINARY OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA - 06.09.2021

රෙජිස්ටුාර් ජනරාල් විසින් ඉ-ජනගහණ දන්න පද්ධතියේ ලියාපදිංචි කිරීමෙන් අනතුරුව නිකුන් කරන ලද ජාතික උප්පැන්න සහතිකයේ පිටපනක් බව සහතික කරමි. பதிவாளர் நாயகம் அவர்களினால் இ-சனத்தொகை தூவு முறைமையில் பதிவு செய்த பின்னர் வழங்கப்பட்ட தேசிய பிறப்புச் சான்றிதழின் பிரதி என உறுதிப்படுத்துகின்றேன். I certify that this is a copy of the National Birth Certificate issued by the Registrar General after registration in the e-Population Database.						
සහතික කරනු ලබන නිලධාරීයාගේ අන් உறුමුப்படுத்தும் அலுவலரின் கையொப்။ Signature, name and designation of the	பம், பெயர் மற்றும் பதவி		නිල මුදුාව பதவி முத்திரை Official seal			
තිකුත් කළ ස්ථානය வழங்கப்பட்ட இடம் Place of Issue		තිකුත් කළ දිතය aupங்கப்பட்ட නියනි Date of Issue				

^{*}මගේ අංකය යනු උප්පැත්ත සහතිකය හිමි අයගේ ඒකීය අතනෳතා අංකය වේ. ශී ලංකාවේ පුරවැසියෙකු සම්බත්ධයෙත් ගත් කළ මෙම අංකය , 2019 ඔක්තෝබර් 14 දිතැති අංක 2145/5 දරණ අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරන ලද 2019 අංක 01 දරණ ඉලෙක්ටොනික ගනුදෙනු (ශී ලංකා අතතෳතා අංකය) නියෝග අනුව ශී ලංකා අතතෳතා අංකය (SLIN) වේ.

^{*}My Number is the unique number to identify holder of the Birth certificate. In respect of a citizen of Sri Lanka this number is the Sri Lanka Identification Number (SLIN) in the Electronic Transactions (Sri Lanka Identification Number) Regulation No.01 of 2019 published in the extraordinary gazette No.2145/5 dated 14th October 2019.

^{*}எனது எண் என்பது பிறப்புச் சான்றிதழுக்குரியவரின் அடையாள எண் ஆகும். இலங்கைப் பிரஜையினைப் பொறுத்தவரை இந்த எண், 2019 ஆம் ஆண்டின் அக்டோபர் மாதம் 14 ந் நிகதிய 2145/5 ஆம் இலக்கமுடைய அதிவிசேட வர்த்தமானிமில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 2019 ஆம் ஆண்டின் 01 ஆம் இலக்கமுடைய இலத்திரனியல் கொடுக்கல் வாங்கல் (இலங்கை அடையாள எண்) கட்டளைக்கு இணங்க இலங்கை அடையாள எண் (SLIN) ஆகும்."

QR code	

ඇ ආකෘතිය/ ஈ படிவம்/ Form D

8 වන නියෝගය/ 8 வது ஒழுங்குவிதி/ Regulation 8

ලියාපදිංචි කිරීම பதிவு செய்தல் Registration

} B2A

මරණ සහතික අංකය இறப்பு சான்றிதழ் இல Death Certificate Number

இறப்பு சான்றிதழ் DEATH CERTIFICATE

(110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැත්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරිමේ පණත හා 2014 අංක 1 දරණ ඉලෙක්ටොනික ගනුදෙනු (ඉ-ජනගහණ රෙජිස්ටර) 8 වන නියෝගය යටතේ රෙජිස්ටාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් නිකුත් කරන ලදි, பிறப்பு இறப்பு பநிவு செய்யும் சுட்டம் (110 ஆம் அத்தியாயம்) மற்றும் 2014 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க இலத்திரனியல் பரிமாற்றல் (இ-சனத்தொகை பதிவேடு) 8 வது ஒழுங்குவிதியின் கீழ் பதிவளள் நாயகம் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்டது Issued by Registrar General's Department according to Birth and Death Registration Act (Chapter 110) and Regulation 8 of Electronic Transactions (e Population Register) Regulations No 1 of 2014.

(01) දිස්නුික්කය umaiub District	பிரதேச செய		ද්ශීය ලේකම් සෙ බசயலாளர் பிரிவ al Secretariat					
(03) ලියාපදිංචි කිරීමේ කොට්ඨාශය பதிவுப் பிரிவு Registration Division	(04) ලියාපදිං பුනිකුදු නියනි Date of Regi							
(05) සම්පූර්ණ නම හුදුර ධංසා Name in full								
(06) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் National Identity Card number		(07) වයස ෲயது Age	අවුරුදු ஆண்டுகள் Years		මාස மாதங்கள் Months		දින நாட்கள் Days	
(08) ජාතිය இனம் Race		09) ජාතිකත්වං ීதசிய இனம் Vationality	3					
(10) මරණය සිදුවූ දිනය இறப்பு நிசுழ்ந்த நிசுநி Date of death	l L	11) ස්තී පුරුෂ _{un බ} Gender	භාවය					
(12) මරණය සිදුවූ ස්ථානය இறப்பு நிகழந்த இடம் Place of death			·					
(13) මරණයට හේතුව இறப்பிற்கான காரணம் Cause of Death								
(14) ආදාහනය හෝ භූමදානය කළ ස්ථානය அடக்கம் செய்த அல்லது தகனஞ் செய்த இடம் Place of burial or cremation								
(15) පියාගේ සම්පූර්ණ තම தந்தையின் முழுப் பெயர் Father's Name in full			தந்தையின்	ග් ජාතික හැඳුනුම්පෑ தேசிய அடையாள ational Identity Car	அட்டை இ	லக்கம்		
(17) මවගේ සම්පූර්ණ තම தாயின் முழுப் பெயர் Mother's Name in full			தாயின் தே	් ජාතික හැඳුනුම්පත ආධ அடையாள அ Vational Identity Ca	ட்டை இலக்	கம்		
(19) දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම தகவலாளரின் முழுப்பெயர் Informant's Name in full			தகவலளிப்	දෙන්නේ කවරකු ව பது யார் என்பது or giving informati		වග		
(21) දැනුම් දෙන්නාගේ ලිපිනය தகவலாளரின் டெயர் Informant's Address								
(22)මුල් ලියාපදිංචියෙන් පසු වෙනස්කම් முதல் பதிவின் பின் மாற்றங்கள் Changes after first registration								

රෙජිස්ටුාර් ජනරාල්

பதிவாளர் நாயகம் Registrar General

රෙජිස්ටුාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களம் Registrar General's Department

දිතය/ ඉයඉ/Date - YYYY/MM/DD

14A I කොටස : (I) ඡෙදය - ශීු ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශෙෂ ගැසට් පතුය - 2021.09.06 Part I : Sec. (I) - GAZETTE EXTRAORDINARY OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA - 06.09.2021

රෙජිස්ටාර් ජනරාල් විසින් ඉ-ජනගහණ දත්ත පද්ධතියේ ලියාපදිංචි කිරීමෙන් අනතුරුව නිකුත් කරන ලද මරණ සහතිකයේ පිටපතක් බව සහතික කරමි. பதிவாளர் நாயகம் அவர்களினால் இ-சனத்தொகை தரவு முறைமையில் பதிவு செய்த பின்னர் வழங்கப்பட்ட தேசிய பிறப்புச் சான்றிதழின் பிரதி என உறுதிப்படுத்துகின்றேன். I certify that this is a copy of the Death Certificate issued by the Registrar General after registration in the e-Population Database.					
සහතික කරනු ලබන නිලධාරීයාගේ අත් உறුනුப்படுத்தும் அலுவலரின் கையோப் Signature, name and designation of th	பம், பெயர் மற்றும் பதவி		නිල මුදුාව பதவி முத்திரை Official seal		
තිකුත් කළ ස්ථාතය aupsisaப்பட்ட இடம் Place of issued		තිකුත් කළ දිතය aupங்கப்பட்ட ඉියඹ Date of issued			